



OCIRT  
Relations du travail  
Case postale 1255  
1211 Genève 26 La Praille  
Suisse

**Aux entreprises apparentées au  
secteur concerné**

N/réf. : MD/EJN

Genève, le 25 mars 2009

Concerne : **Usages professionnels, personnel d'exploitation des entreprises du  
secteur des  
PARCS ET JARDINS à Genève  
(CREATION ET ENTRETIEN), DES PEPINIÈRES ET DE L'ARBORICULTURE)**

Madame, Monsieur,





Nous vous informons que les usages professionnels de votre secteur sont complétés ainsi :

**PONT DE FIN D'ANNÉE (jours fériés et vacances de fin d'année 2009-2010)**

**Tableau de fermeture des ateliers et des chantiers**

Etant donné qu'une **semaine de vacances** doit obligatoirement être prise en **fin d'année**, le  
tableau de fermeture des ateliers et des chantiers est le suivant :

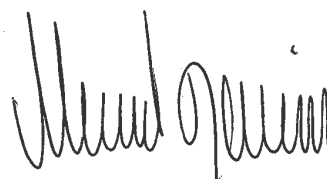
LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	01	02	03
04	05	06	07	08	09	10

-  5 jours ouvrables payés comme vacances  
(23, 24, 28, 29 et 30 décembre 2009)
-  3 jours fériés indemnisés  
(25, 31 décembre 2009 + 1<sup>er</sup> janvier 2010)
-  1 jour à compenser en 2010  
(5 janvier 2010)
-  1 jour férié reporté (samedi 2 janvier 2010)  
(4 janvier 2010)

Le travail s'arrêtera le **mardi 22 décembre 2009 à 16h30** et reprendra le **mercredi 6 janvier 2010 au matin**.

Les entreprises ont la possibilité **d'avancer** la fermeture avant le pont de fin d'année ou de **retarder** la reprise du travail après ce même pont de fin d'année, **dans le cadre de la prise de la 5<sup>ème</sup> semaine de vacances, d'entente entre l'employeur et le personnel soumis aux usages.**

Restant à votre disposition pour tout complément d'information, nous vous prions d'agrèer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.



Muriel Devins  
Adjointe administrative

NB : Pour vos soumissions vous pouvez commander notre attestation par e-mail à :  
[http://www.geneve.ch/ocirt/relation\\_travail/attestation.asp](http://www.geneve.ch/ocirt/relation_travail/attestation.asp)